



A-N-T-I

Aliansi Nasional Timor Leste ba Tribunal Internasional

Sekretáriadu : Fongtil-Caicoli, Dili Timor Leste

e-mail: lanarra.del@gmail.com

8 Fevereiro 2011

Ezelénisa sira Membru Konsellu Seguransa Nasoins Unidas
New York, 10017 USA

Liu tinan ualu ona, ami, povu Timor-Leste moris nu'udar Nasaun no povu ida ne'ebé livre iha Estadu ida soberanu no demokrátiku, maibé ami seidauk livre hosi fantasma krime grave ne'ebé akontese durante tinan 24 okupasaun Indonézia nian. Ami terus barak iha periodu ne'e; terus fízika no psikolójika tanba tortura hosi tipu violasaun oin-oin, inklui violasaun seksuál hasoru fetu sira, no lakon ema 180 nia moris tanba okupasaun ilegál, brutál militár Indonézia nian.

Ami tau ami nia laran metin iha Konsellu Seguransa Nasoins Unidas nian, ne'ebé iha papél prinsipál iha luta hakotu impunidade ida ne'e, bazeia ba prinsípiu fundamentál hirak ne'ebé konsagra ona iha Karta Nasoins Unidas nian. Ami ezije ba ita boot sira hodi foti asaun konkretu ne'ebé efektivu hodi hapara impunidade ba sira ne'ebé diriye no komete krime hasoru umanidade iha Timor-Leste.

Nasoins Unidas foti ona asaun pozitivu no konkretu balun hodi trata asuntu justisa ba krime grave, hanesan estabese Unidade Krime Sériu (SCU) hodi investiga krime sira no prosege sira ne'ebé responsavel ba krime hirak ne'ebé komete iha 1999 no Painel Espesiál (SP) hodi julga kriminozu sira hosi krime sériu hirak ne'e (*S/2005/458, par. 5*) no Komisaun Peritu hodi relata kona-ba prosesu judisiál hosi servisu SCU, SP no Tribunál ad hoc Diretu Umanu iha Jakarta-Indonézia (*S/2005/458, par. 1-2*). Asaun hirak ne'e la adekuaudu hodi hapara impunidade iha Timor-Leste no Indonézia, tanba rekomendasaun sira hosi relatóriu sira ne'e Konsellu Seguransa la haree tuir no konsidera no servisu SCU no SP limita de'it ba kazu 1999, la inklui kazu oho ema (omosídiu) porsentu 99% hosi tinan 1975-1998.

Ami la satisfeitu ho relatóriu Sekretáriu Jerál nian foin lalais ne'e kona-ba UNMIT hosi Setembru 2010 to'o Janeiru 2011 ne'ebé la temi konsekuénsia hosi impunidade ne'ebé sei kontinua hela kona-ba krime sériu internasionál nian ne'ebé komete durante okupasaun Indonézia. Relatóriu ne'e diskute de'it krime 1999 nian (*S/2011/32; par. 38*) no fó atensaun liu ba diriye governu Timor-Leste ba hetan justisa ba krime doméstika ne'ebé komete iha 2006. (*S/2011/32; par. 35*).

Prinsípiu Karta Nasoins Unidas nian hodi respeita soberania Estadu Membru idak-idak nian la signífika katak Nasoins Unidas tenke simu soberania hanesan deskulpa ida hodi la kaer kriminozu sira ne'ebé halo krime hasoru umanidade ne'ebé halo hasoru povu seluk iha nasaun seluk. Estadu Membru sira hotu iha devér hodi respetu prinsípiu sira Nasoins Unidas nian no nunca bele simu impunidade ba krime sériu sira. Liuhosi meu ida ne'e, Nasoins Unidas tenke haka'as Estadu Membru ida ne'ebé la koopera ho prosesu legál hodi julga kriminozu sira, hanesan Indonézia iha kazu krime hasoru umanidade ne'ebé komete durante ninia okupasaun iha Timor-Leste. Ida ne'e importante tebes tanba barak hosi krime hirak ne'e nu'udar hahalok sira ne'ebé diriye hosi ditadura Suharto nian ne'ebé oras ne'e la ukun ona Indonézia.

Bainhira sei iha nafatin impunidade iha Timor-Leste, nia sei lori impaktu negativu ba

estabilidade no seguransa nasaun nian; hafraku esforsu hirak Nasoins Unidas nian hodi estabelese estadu diretu no haforsa instituisaun seguransa. Nune'e mós, kriminozu sira kontinua halo krime iha Indonézia, liu-liu iha Papua Loromonu no Ambon-Maluku.

Na'i ulun sira Timor-Leste nian balun hafraku prosesu justisa legál liuhosi fó prioridade ba relasaun di'ak ho governu Indonézia. Ida ne'e mós halo kloot dalan ba jusitsa (S/2011/32; par. 9). Atu hakotu impunidade, ita la bele sakrifika prinsípiu fundamentál direitu umanu no justisa hodi favor ba diplomasia.

Prosesu justisa legál ba responsabilidade kona-ba krime hasoru umanidade tenke la bele dada naruk liu tan. Ami ho maka'as tebes ezije ba Konsellu Seguransa Nasoins Unidas nian hodi foti asaun imediatu ne'ebé efetivu hodi hakotu impunidade atu nune'e bele restora fali justisa.

Ami rekomenda ba Konsellu Seguransa Nasoins Unidas atu:

1. Diskute rekomendasaun sira Komisaun Peritu nian kona-ba establesimentu Tribunál Kriminál Internasionál ida bainhira mekanizmu nasional sira falla (la consege) (S/2005/458; par. 446 no 525).
2. Hodi fó mandatu ne'ebé luan tan ba Ekipa Investigasaun Krime Sériu (SCIT) nian hodi investiga kazu masakre sira ne'ebé boot liu hanesan masakre Kraras-Viqueque 1983, Muapitine-Lospalos (1983), Mausiga-Ainaro (1982) no Santa Cruz-Dili (1991), durante okupasaun militar Indonézia.
3. Estabele delegasaun ida hodi halo aproximasaun ba governu rua, Timor-Leste no Indonézia hodi enkoraja sira atu bele respeita prosesu legál justisa nian ne'ebé inisia ona hosi Nasoins Unidas hodi prosege kriminozu sira ne'ebé halo krime hasoru umanidade ne'ebé sai nu'udar parte okupasaun Indonézia nian hosi tinan 1975-1999.
4. SCIT bele halo akuzasaun formál ba autór prinsipál sira ne'ebé komete krime grave no krime kontra umanidade ne'ebé mosu duranti okupasaun militar Indonesia hosi tinan 1975-1999. So úniku dalan ida ne'e de'it mak hodi hakotu impunidade iha Timor-Leste, atu nune'e demokrasia no direitu umanu ne'ebé ita hakarak tebes atu hetan bele alkansa iha Timor-Leste no rai seluk.

Ho respeito kordiál,



Sisto dos Santos
Hodi naran ANTI

Membru ANTI nian (Organizasaun Timor-Leste nian):

- Community Development Interest (CDI)
- East Timor Crisis Reflection Network (ETCRN)
- Forum Tau Matan (FTM)
- Front Mahasiswa Timor-Leste (FMTL)
- Asosiasaun HAK
- Judicial System Monitoring Program (JSMP)

- Kdalak Solimutu Institute (KSI)
- Knua Buka Hatene (KBH)
- Luta Hamutuk
- Mata Dalan Institute (MDI)
- Organizasaun Popular Vitima da Guerra (OPVG)
- Sekretariadu Timor-Leste NGO Forum (Fongtil)
- Institutu Timor-Leste ba Monitor no Analiza Desenvolvimentu (La'ó Hamutuk)

Organizasaun Internasionál konkorda ho karta ida ne'e:

- Asia-Pacific Solidarity Coalition (APSOC)
- Association of Prison Ministries, Jakarta, Indonesia
- Australia East Timor Association, NSW
- Australian East Timor Friendship Association South Australia Inc
- Australian Coalition for Justice for East Timor
- Baltimore Nonviolence Center, USA
- Committee for the Release of Political Prisoners (KAPT/N) , Indonesia
- East Timor and Indonesia Action Network (ETAN), USA
- East Timor Religious Outreach, USA
- ETAN/Portland, Oregon, USA
- Fellowship of Reconciliation, USA
- Foundation Pro Papua, The Netherlands
- Hunter East Timor Sisters, Australia
- Institute of Struggle for the Rehabilitation of Victims of the New Order Regime (LPR KROB), Indonesia
- Institute on Religion and Public Policy, USA
- International Federation for East Timor (IFET)
- International League for Human Rights
- Japan East Timor Coalition
- Jews Against Genocide, USA
- KontraS, Indonesia
- Law Enforcement Watch, Jakarta, Indonesia
- Madison-Ainaro Sister City Alliance, Wisconsin, USA
- Maryknoll Office for Global Concerns, USA
- Swedish East Timor Committee
- TAPOL, UK
- Watch Indonesia!, Germany
- WESPAC Foundation, White Plains, NY USA
- WestPAN (West Papua Action Network), Canada
- Wisconsin Network for Peace and Justice, USA
- WPAT (West Papua Advocacy Team), USA